

PRECIOS DE SUSCRIPCION Pesetas.
En la isla, un mes, adelantado 1'50
En el resto de España, trimestre, id., 5'00
Ultramar y Extranjero, lo que corresponde por aumento de franquco.
SUMMROS SUELTOS 10 CÉNTIMOS.

El Liberal

PRECIO DE LOS ANUNCIOS Pesetas
En la primera plana y gacetas, línea, 0'20
En cuarta plana, id., 0'12
Comunicados, id., 0'25
Rebaja proporcionada al número de inserciones.
LOS SUSCRITORES A MITAD DE PRECIO

DIARIO DEMOCRATICO DE MENORCA.

Imprenta, Redaccion y Administracion: calle Nueva, núm. 25.—Despacho de 9 á 1 mañana y de 3 á 6 tarde.

AÑO 4.º

Mahon, miércoles, 17 de Setiembre de 1884.

N.º 969.

SECCION POLITICA

¿Nos entenderemos?

Decididamente, el Sr. Romero Robledo ha perdido la chaveta. Publica en la «Gaceta» la declaración oficial del cólera en Alicante, Novelda, Elche y Monforte, y como consecuencia de esta declaración, inclina el ánimo de D. Alfonso para que regrese inmediatamente á Madrid, como así lo verifica, con el objeto, se decía por la prensa ministerial de atender desde la corteá las necesidades de los pueblos. Pero hete aquí que llega D. Alfonso á Madrid, y á los dos ó tres dias sale para la Granja, donde se propone permanecer durante el mes de Setiembre, es decir hasta que la nieve corone las altas cumbres del Guadarrama. Este segundo viaje, aconsejado por el ministro seguramente, daba á entender que lo del cólera no iba de veras y que tenían razon sobrada los notables alcaldes de la provincia de Alicante, repitiendo monótonamente en sus partes que no se trataba más que de intermitentes perniciosos unos, de entero-colitis otros, y aun, aun, de dolencias sospechosas por algunos. Por eso, sin duda, el rey dejaba la corte, desde donde podía atender á las necesidades de los pueblos, y buscaba solaz y frescura en los palacios de la Granja.

Todo nos lo explicábamos. La declaración oficial de «La Gaceta» debió ser un error. Pero casi al mismo tiempo llegaban á nuestra noticia los telegramas oficiales de los delegados sanitarios enviados á Elche, Novelda y Monforte, calificando de cólera morbo asiático todas aquellas calenturas perniciosas, entero-colitis y afecciones sospechosas de los alcaldes. ¡Y hétenos aquí en un mar de confusiones! Si por ser cólera lo de la provincia de Alicante se hace ir á D. Alfonso á Madrid; si por no serlo se va D. Alfonso á la Granja, ¿cómo siéndolo ahora de veras se aconseja á D. Alfonso que continúe en la Granja hasta Octubre? ¿Es que los delegados no tienen razon? ¿Para qué, entonces, se publican sus partes en «La Gaceta»? ¿Es que si la tienen? ¿Para qué, entonces, marcha el rey á la Granja?

¡Oh, no lo entendemos! Desde luego resulta una contradicción que encierra un delito entre los partes de los alcaldes y los partes de los delegados, que no convienen ni en la calificación del mal ni en el número de invasiones y defunciones. O unos ú otros han engañado al gobierno; unos ú otros deben ser castigados con inflexible rigor. Aunque no sea más que para evitar que el gobierno aconseje mal á D. Alfonso en sus viajes.

(Mercantil Valenciano.)

SECCION DE NOTICIAS

Circular á los Gobernadores

«El natural temor que despierta la presencia del cólera en algunos pueblos de la península, pocos por fortuna, ha dado ocasion en los primeros momentos al establecimiento de cordones y lazaretos que el gobierno no puede autorizar, porque son innecesarios para la defensa de la salud de la nacion y perjudican en cambio

á los pueblos que pretenden amparar y á los intereses públicos.

La tristísima enseñanza de la historia de las epidemias, recordada por la invasion que sufren actualmente Francia é Italia, y aun por los pequeños focos que amenazan á nuestro territorio, presenta la ciencia vacilante al principio en la clasificación de la enfermedad, á la que denomina solo sospechosa en los primeros dias, fomentando ilusiones que viene á destruir, en el trascurso de poco tiempo, el luto de los pueblos víctimas del terrible azote.

Exige la prevision que desde los primeros instantes se trate la sospecha como ceridumbre del mal y se busque la defensa en el medio que los hombres de saber y el instinto popular proclaman de consuno: el aislamiento, único dique del contagio.

Inspirado el gobierno en este convencimiento, asesorado por el real consejo de Sanidad y por el dictamen de cuantos dedican su vida y sus esfuerzos á combatir las enfermedades, no ha vacilado en adoptar las precauciones científicas aconsejadas por el espíritu de defensa, acordonando la frontera, dictando las medidas oportunas y acudiendo á localizar el peligro donde quiera que se ha presentado.

Algunas provincias y algunos pueblos han llevado hasta los límites de la exageracion los propósitos del gobierno, ocasionando males no menores que el que se trata de remediar, como las dificultades opuestas al comercio y la paralización de la industria, que en breve conducirían la producción á la ruina y creando conflictos de subsistencias no menos que perturbando la cobranza de los impuestos, harían precaria la situación del Estado.

El gobierno, que cuenta con el apoyo de la opinion en las medidas adoptadas, continuará luchando para impedir la propagacion de la epidemia, y á V. S. toca fortalecer la confianza de los pueblos á fin de que no gasten sus recursos y sus desvelos en daño propio y perjuicio del interés general, ni rompan la unidad del sistema que tiene por objeto detener la calamidad, en su invasion, desplegando para ello el celo que sea necesario, tanto en las medidas adoptadas por V. S. como en la vigilancia de la rigurosa ejecucion de las precauciones que le han sido recomendadas.

A este propósito debe V. S. proceder á aislar los puntos infestados si desgraciadamente se presentaran en esa provincia. El acordonamiento se hará con fuerza de la Guardia civil, considerando este servicio preferente á cualquier otro; y como las provincias limítrofes, por ser las más inmediatamente amenazadas, tienen un interés superior al de otras en circunscribir los focos, contribuirán proporcionalmente con fuerza del mismo instituto á hacer eficaz el acordonamiento.

Fuera del cordon, y en los puntos que se determinen sobre las vias de mayor tráfico, se establecerán uno ó varios lazaretos, con aprobacion de este ministerio, donde purguen cuarentena aquellos vecinos de los pueblos invadidos que abandonen el lugar del contagio. Adoptará igualmente V. S. las disposiciones más

enérgicas para que los médicos y cuantas personas se dediquen al servicio de los lazaretos no comuniquen en forma alguna con los guardias que constituyen el cordon, ni con nadie que se halle fuera de aquellos establecimientos.

Tomadas estas precauciones, prohibirá V. S., bajo su más estrecha responsabilidad, la existencia de los lazaretos y cordones que no estuvieren expresamente autorizados por el gobierno, y protegerá de la manera más eficaz la circulacion de pasajeros y mercancías, así como el cumplimiento exacto de todos los servicios públicos.

Lo que de real orden tengo el honor de comunicar á V. S. para su inmediato cumplimiento. Dios guarde á V. S. muchos años. Madrid 11 de Setiembre de 1884.—Romero Robledo. Señor gobernador de la provincia de....

De El Liberal:

¿Es cierto que hay en Barcelona quien recluta gente, pagando á cada individuo dos pesetas diarias?

¿Es cierto que los reclutas se destinan á levantar partidas carlistas en la montaña?

¿Es cierto que para la recluta se busca con preferencia á los que han sido cabos y sargentos en el ejército?

¿Es cierto que se da á entender á los reclutas que dentro de tres semanas estarán en campaña?

Todas estas son preguntas de un periódico de Barcelona.

Y hé aquí que un periódico de Madrid pregunta á su vez:

¿Es verdad que esos carlistas se levantarán al grito de *viva la república*?

El periódico que hace esa pregunta por todo extremo absurda, es «El Independiente».

Y por ser él, preguntamos nosotros con perdon de la prensa ministerial:

—¿Es verdad que los susodichos revoltosos pueden dar otro grito perfectamente dinástico, y sin embargo perfectamente ilegal?

Variaciones acerca de la «mieditis» reinante.

Una carta de San Sebastian refiere lo siguiente:

«Muere repentinamente un pastor protestante, y en vista de algunas sospechas, manda el delegado de Sanidad quemar las ropas, enseres y papeles del difunto. En el auto de fé no se perdonan documentos importantes, ni se salva el testamento. Hecha la autopsia, resulta que el individuo en cuestion ha fallecido de resultas de la ruptura de un aneurisma. No es floja la indemnizacion que el gobierno tendrá que pagar á la familia del muerto.»

El gobierno precisamente, no. Quien paga esto es el país.

¿No hay medio de exigir á los funcionarios torpes y aprensivos la responsabilidad de sus ligerezas?

La cantidad recaudada por todos los conservadores de España para socorrer á las víctimas del puente de Alcudia—como si se tratara de un daño político—ha llegado, al cabo de cuatro meses, á 36.000 pesetas.

Es de advertir que una familia de

elevadísima posicion dió la mitad de esa suma.

Y es de notar que no ha quedado centro oficial ni cuerpo militar en donde la suscripcion no haya tenido carácter de obligatoria.

Reverso de la medalla.

En la mitad de dicho tiempo—ó sea en dos meses—se han reunido, contra viento y marea, más de 100.000 pesetas para socorrer á las familias de los infortunados Ferrandez y Velles, fusilados en Gerona.

Dícese que las matemáticas son áridas...

En este caso, no pueden ser más fecundas.

Parece que el cólera se presentó en Novelda el día 21 ó 22 de Agosto. El 27 emigró en masa aquel vecindario. Hasta el día 1.º de Setiembre no ha sabido el gobierno ni una sola palabra, porque sus delegados nada le han dicho. ¿Es en estas seguridades en las que confiaba el gobierno para decir que el cólera no nos visitaría?

Paris 9 de Setiembre

Los tripulantes del yate naufragado, la «Mignonette», en número de siete, han sido presos al desembarcar anteayer en Falmonth, y han comparecido ayer delante de un magistrado instructor.

Se les acusa de haber asesinado un muchacho y de haberle comido.

Los reos confiesan su culpabilidad.

Se cuenta que el capitán, habiendo resuelto la muerte del muchacho, no hizo caso de la oposición de uno de sus marineros, y despues de pedir perdon á Dios por el acto que iba á cometer, se acercó á él y le abrió la vena jugular con un corta-plumas.

Entonces sus compañeros se acercaron y bebieron su sangre.

El Papa ha enviado al gobierno francés una nota relativa á la ley del divorcio recientemente votada.

El Papa declara en esta nota la ley del divorcio contraria á las doctrinas de la Iglesia, y hace para el porvenir reserva de todos sus derechos.

Añade que los católicos no pueden aprovechar esta ley.

Dícese que en breve publicará una carta encíclica en este sentido.

La policía rusa está tomando las más minuciosas precauciones para proteger la vida del emperador contra los nihilistas, durante su viaje y su estancia en Varsovia.

Sobre la línea del ferrocarril habrá un retén de tropas á cada 100 metros en todo el camino. El tren imperial estará dividido en tres trenes, ignorándose en cual irá el emperador.

El nuevo hotel de Ville de Paris está valuado en 26 millones de francos.

Un telegrama de Shanghai anuncia que los chinos quieren cerrar la embocadura del rio de Shanghai, pero que los cónsules europeos protestan contra esta medida.

Los periódicos de Londres publican una carta del encargado de los negocios del Japon en Londres, desmintiendo que su gobierno haya

elevado preteñiones á la soberanía sobre las islas Loo-Choo.

El día 8, á las diez de la mañana, el emperador de Rusia ha llegado á Varsovia.

13.000 hombres guardaban la vía férrea en el trayecto que recorrió.

El miércoles han debido celebrarse en la capilla de 1^a avenue Friedland solemnes funerales en sufragio del alma del gran escritor español García Gutierrez.

El embajador de España ha convidado á la colonia española, la sociedad de autores dramáticos, la sociedad de escritores y la asociación internacional literaria.

También han sido invitados el señor Vancordell, director del teatro de la ópera de París, y el tenor señor Manrel.

Mme. Judic, la eminente actriz del teatro de Variedades de París, que debe dar algunas representaciones en Madrid en la próxima temporada, está contratada á razón de mil francos por representación.

«El Reichsanzeiger», periódico alemán, anuncia con referencia á un telegrama del cónsul alemán en Canton que por orden de las autoridades chinas se ha prohibido la entrada del río de Canton á los buques de vapor procedentes del Occéano.

La «Republique Française» pide al ministro de comercio que tome medidas energicas para impedir una nueva invasión del cólera por las fronteras de Italia y España y por los puertos de la nación francesa.

Afirma el diario parisiense que no le mueve espíritu alguno de represalias ni menos de venganza por la actitud que tomaron los gabinetes español é italiano cuando el cólera se presentó en Tolon y Marsella, y que solo pide una protección eficaz, segura y científica contra el cólera, por el sistema de las cuarentenas.

CHILE

Proyectos de reformas políticas

Si mucho han dado que hablar en Chile los proyectos y hoy leyes de secularización de cementerios y de registro civil, más juego promete dar el proyecto de reforma constitucional, que comprenderá modificaciones importantísimas en las relaciones entre la Iglesia y el Estado. Según algunos, el Gobierno se propone cortar de una vez los lazos que unen á dichas dos instituciones.

Mas, es el caso, que por muchas y muy encontradas conjeturas que se hagan, el Gobierno no ha dejado traslucir hasta ahora una sola palabra acerca de sus verdaderos propósitos; Se ve, sí, que las mayorías se reúnen, se disciplinan y aperciben á la lucha parlamentaria, que tendrá efecto tan luego como las Cámaras den de mano á los asuntos que hoy ocupan su atención, de los cuales es el más importante la ley de las contribuciones, que alguien dice será manzana de la discordia entre la Cámara de diputados y el Senado.

Volviendo al magno asunto de la separación de la Iglesia y el Estado, opinan personas al parecer bien enteradas, que esta medida es tal vez algo prematura si ha de ser completa, y que el Gobierno, si bien declarará que el Estado no tiene religión, y no se obligará, como hasta ahora, al presidente de la República á que jure observar la religión católica, permitirá á todos los chilenos que profesen el culto que les parezca, y el Estado ejercerá una especie de patronato sobre las iglesias que reciban una subvención nacional.

La lucha electoral en los Estados Unidos

Sr. Director de EL LIBERAL.

Muy señor nuestro: No anduvimos del todo desacertados en nuestro artículo anterior, al suponer que á mister Cleveland, candidato demócrata, le harían mucho más daño sus juveniles amores con la hermosa viuda que el haber hecho las veces de verdugo en cumplimiento de su deber. Aunque después, de muchos años de conducta intachable, los dos son hoy blanco de todas las iras de todos los «reverendos» de todos los diarios de aquel país que se vanagloria de no ser *priest-ridden*, de no estar dominado por influencias clericales. Si bien los dichos reverendos tienen allí tanto influjo entre la clase ilustrada como puede tener aquí nuestro clero entre las clases ignorantes, que no es poco.

Con toda la flemma y pesadez, de aquellos santones de la prensa norteamericana de oposición, ellos diariamente publican comunicados y fariseicas distribuciones contra la pobre viuda y su antiguo amante y «libertino» gobernador. Cleveland nada responde. Cuando se divulgó el secreto horrendo, telegrafió inmediatamente á su hermano, «que se diga la verdad». No ha vuelto responder á ningún ataque personal y se ha negado á sancionar iguales represalias contra su rival Mr. Blaine, diciendo que prefería ser derrotado á seguir tan denigrante sistema.

También ha tratado de ensañarse cierto diario contra el candidato republicano y su familia. Al momento ha respondido Blaine llevándolo á los tribunales por libelo y avalorando los daños y perjuicios en cincuenta mil pesos. «Que se diga todo lo que se quiera contra mi personalidad», telegrafió á su abogado, «pero contra mi familia no lo permitirá jamás, aunque tenga que gastar toda mi fortuna». Efectivamente, el señor Blaine está en su derecho y hace bien en atacar en lugar de defenderse. Durante unas elecciones generales como las actuales, cierta parte de la prensa de los Estados Unidos no tiene freno ninguno, y se la debe llevar ante los tribunales de justicia como único remedio contra tanta injusticia y tanta ignominia.

Ya que hemos hablado de los dos principales candidatos á la presidencia de los Estados Unidos, esperamos nos permitirá V. algunas observaciones tocante al tercero y nuevo candidato Mr. Benjamin Butler. Este señor ha pertenecido á todos los partidos y es una especie de guerrillero político. Es muy audaz, muy hábil y entrometido, muy demagogo y muy rico. Es también general y abogado, posee su yacht de vapor y sus fábricas de tejidos, y después de unos diez años de lucha á favor de «los pobres trabajadores» y «el querido pueblo», logró el año pasado hacerse votar gobernador del culto Estado de Massachusetts, cuna de los Sumners y de los Websters, de los Adams y los Winthrops y de los antiguos Puritanos. (Sus lectores recordarán que el principal protagonista en el *Ballo in Maschera* de Verdi es el gobernador Winthrop, antecesor de los que hoy llevan dicho honroso apellido).

A nuestro modo de ver, la única ocasión en que el general Butler se ha lucido, fué durante su mando en Nueva Orleans. Por supuesto que fué duro con los del Sur, pero no tuvo otro remedio. Las señoras de Nueva Orleans, ciudad conquistada, insultaban á la tropa del gobierno y Butler se vió precisado á proclamar que cualquier señora que insultase á los soldados en público sería declarada y tratada como mujer pública. Los del Sur le apellidaban la *bestia* en sentido apocalíptico.

En Massachusetts el general Butler es popularmente conocido por «El tío Benjamin»; es fuerte, orador infatigable, de fácil palabra y «cuando habla, escribía un corresponsal en 1860, en una célebre sesión que por cierto trajo consigo la tremenda guerra civil, «cuando habla, con su calva cabeza levantada y su mirada torva, si desde el techo cayera algún escorpion sobre su cráneo, se encontraría perfectamente *at home* (en familia). Fué «general» en el ejército del Norte, pero sus principales hazañas se limitaron al ataque del fuerte Fisher por medio de un buque cargado de pólvora, cuya explosión no hizo daño alguno, y que le valió el apodo de «héroe del fuerte Fisher»; y á haber quedado «embotellado»—frase del general Grant—él y su ejército, en una península de Virginia, de donde tuvo que sacarle el ilustre Grant, á quien Butler nunca perdonó, á pesar de semejante servicio, el haberle llamado «embotellado» (*bottled-up*) en sus despachos.

En dicho estado los republicanos llevan siempre una mayoría de 40 á 50 mil votos, de manera que los demócratas casi nunca suben al poder. Esto es un inconveniente que los mismos republicanos lamentan. Para variar de plato, y sobre todo «para ver lo que haría el tío Benjamin», muchos republicanos le dieron sus sufragios el año pasado, y le eligieron gobernador, puesto muy codiciado del tío Benjamin. Pero pronto tuvieron que arrepentirse de su liberalidad y de sus deseos de averiguar «lo que haría el tío», pues hizo tanto disparate y cometió tanta arbitrariedad que los mismos que le eligieron se dieron prisa en derrotarle.

Mas ni con este ni con mil descalabros como este, se da el tío Benjamin por vencido. Al contrario; más pujante y jactancioso se mostró después de su derrota que cuando anunciaba sus victorias como general. Es un verdadero Falstaff—no parece sino que Shakespeare le presintió en uno de sus inspirados momentos. Apenas derrotado como gobernador, se propuso alcanzar el nombramiento de candidato demócrata para la presidencia de los Estados Unidos. En efecto se presentó, en la convención de Chicago, pero los demócratas se guardaron muy bien de elegirle por jefe. Burlado en sus deseos se propuso negociar el asunto con Mr. Cleveland, pero este le manifestó que si algo tenía que comunicarle se dirijiese oficialmente al gobernador de Nueva-York. Despreciado como lo merecía ser por el futuro presidente (pues aun confiamos que los señores *reverendos* no lograrán derrotarle se retiró airado.)

Cuando Butler calla, todo el mundo prevé algún cataclismo. Esta vez se retiró á bordo de su yacht, y durante tres semanas no dijo esta boca es mía. Todos los diarios se preguntan «¿qué hará el esfinge?» Por fin Butler tomó su resolución. Se declaró candidato «popular» demócrata, y se calcula que con medio millón de sufragios que quite al partido demócrata, derrotará á Cleveland y dará la victoria á Blaine. *Similis similibus gaudet*. Hay algo entre Blaine y Butler que les hace simpatizar.

El presidente de los Estados Unidos no es elegido directa sino indirectamente por el sufragio universal. Cada estado vota el mismo número de «electores» que de Senadores y Diputados á Cortes. Estos electores votan al presidente y vice-presidente ante el Senado de Washington. El número de electores es este año el de 400. De modo que el candidato que obtenga 201 votos electorales, será declarado presidente. Si ninguno de los candidatos obtiene la mayoría de 201 ó más votos, entonces la cámara de representantes elige al

nuevo presidente de entre los candidatos presentados sin consideración á los sufragios obtenidos; y como el partido democrático tiene una mayoría de setenta dipulados en la presente Cámara de Washington, el tío Benjamin se lisonjea de que en caso de empate será elegido el presidente (como aquél que toco la flautu) «por casualidad».

Del cuarto candidato Mr. St. John no vale la pena de hablar. Tendrá veinte ó cuarenta mil votos, más ó menos que únicamente servirán para embrollar un poco más la cuestión.

En principio tanto Cleveland como Blaine son favorables al sufragio de la muger, pero esta reforma no la puede inaugurar ningún presidente. Cada estado tiene sus leyes respectivas, y dá ó quita el sufragio al bello sexo. Hay uno ó dos estados de la Union en que las mugeres ya pueden votar. Con el tiempo todo se andará.—A.

Mahon 14 Setiembre de 1884.

CARTAS DEL INTERIOR

Sr. Director de EL LIBERAL.
Mahon

Ciudadela 14 Setiembre de 1884.

Estimado amigo: en mi última le decia de que en la Cuesta Nueva iba á establecerse un cordón para fumigar á todos los pasajeros y mercancías que se dirigiesen á esta ciudad, pero ahora que me he cerciorado bien de los hechos debo decirle que únicamente fumigan por ahora á los procedentes del Lazareto de Mahon, ó mejor dicho, todos los que proceden del continente.

En el número 3490 del «flautin» leí un remitido, que á no ser notoria la ilustración de su autor para manejar la pluma, como lo es para «tirar líneas» diria que es confeccionado en el mismo taller que lo fué cierto remitido que vió la luz en EL LIBERAL contestando al corresponsal del «flautin» en esta. Como al corresponsal de EL LIBERAL no le intimidan las amenazas ni le halagan las promesas sino que dice lo que su criterio y conciencia le dictan en bien de la población y pese á quien pese, debo ocuparme de este famoso remitido del Sr. D. Antonio Anglada. Dice en primer lugar que la citada calle de Arguimbau no merece una mirada compasiva como decia EL LIBERAL; mas yo le repito al Sr. Anglada que da ganas de... llorar, el ver dicha calle, abierta hace cuatro días, de qué manera ha sido tratada por él y por la comision de obras públicas, como como se decia.

Mírense las casas de D. Juan Femenías y de D. Rafael Mercadal, en las que a pesar de estar la una al lado de la otra, hay un palmo ó más de diferencia en la alzada de las aceras, de modo que no hace muchos días que á una señora que se paseaba por dichas aceras le faltó poco para que se rompiera una pierna, gracias á la comision de obras públicas que consiente tales imperfecciones. Ahora veo que bajo la dirección del Sr. Anglada (según creo) se está cavando el piso de dicha calle, de manera que si se continúa un poco más, el Sr. Femenías tendrá que echar mano de una escalera para subir la acera de su propia casa.

Para demostrar al citado Anglada que yo no cojo la pluma «por el único prurito de escribir, y sin conocer las cosas», como él asegura, debo decirle, que aparte de las muchas personas que se han lamenta-

do del estado de dicha calle, y de las quejas que producen los vecinos, el concejal D. Gerónimo Cabrisas, individuo que era de la comision de obras públicas me ha manifestado que hizo dimision de su cargo por no aprobar las obras que se están efectuando en dicha calle. Dice también el Sr. Anglada «que merecen ser mirados con ojos piadosísimos todos aquellos, que sin mas conocimientos que los de su oficio se meten sin ton ni son á escribir para el público». Sepa D. Antonio, que cuando el corresponsal de EL LIBERAL adelanta un pié lo hace en terreno seguro y que con este motivo no tiene miedo de resbalar, y que solo siente que haya personas que por el solo deseo de figurar y ganar algunos realejos, aceptan cargos que no saben desempeñar y que más les valiera se estuviesen en su casa. Si el corresponsal de EL LIBERAL se ha metido á escritor ó á *escribidor*, sin ser su oficio, lo hace sin ganar un céntimo, y llevado solo del deseo de hacer el bien posible á la poblacion, ó cabiéndole la satisfacción de que muchas veces ha sido escuchado por las Autoridades. Además el corresponsal de EL LIBERAL está en su perfecto derecho al ocuparse de empleados como D. Antonio, que en vez de cobrar del presupuesto estarían mucho mejor en su casa.

Para terminar diré al señor Anglada «si no ha de resentirse, ni dar por mortificado su amor propio» (como dice al final de su remitido) que se esté quietecito y que deje esto de líneas y *rasantes* (con s, no con z, señor D. Antonio) no sea que eclipse la gloria que alcanzó con su molino de viento, ya que, según se dice, su correligionario señor Pidal, está á punto de concederle el privilegio de invencion.

De V. affmo.—*El Corresponsal*.

P. D. Acabo de avistarme con el concejal D. Gerónimo Cabrisas, quien me ha dicho que cuando llegó á esta poblacion el señor Reinés ayudante del señor Arquitecto que vino para alzar el plano de las nuevas Casas consistoriales, formaba parte de la comision de obras públicas, y que á pesar de haber acompañado á dicho ayudante, nada se trató de la calle de Arguimbau y sí solo de la de Asalto.

MAHON

El Director de EL LIBERAL continúa en la cárcel sin novedad, siendo visitado por sus numerosos amigos.

Nuestro apreciable colega «El Liberal» de Madrid publica en su número del jueves último el siguiente artículo cuya lectura recomendamos:

La verdad á los pueblos

No debe ser todo censurar la conducta del gobierno con motivo de la declaracion oficial de la existencia del cólera en nuestro país, y extrañar las anomalías que se advierten en las noticias que se publican. Es preciso decir la verdad á todos aquellos pueblos que han dado un triste espectáculo cerrando sus puertas, no ya al cólera temido, sino á todo sentimiento de humanidad.

De los franceses se ha dicho que

en el primer impetu son más que hombres, pero que luego se convierten en menos que mujeres. Muchas poblaciones de España han dado el ejemplo contrario en la segunda parte de aquel juicio sobre nuestros vecinos. Menos que mujeres han resultado ser en el primer momento de la impresion que les ha producido la declaracion oficial de la existencia del cólera. No sabemos si por la inversa demostrarían mejores sentimientos en medio del peligro, caso de que fueran realmente invadidos por la epidemia.

El espectáculo ha sido deplorable. Lo último que hubiera debido decirse es que poblaciones españolas se han rendido al miedo. Los franceses, á quienes hemos cerrado herméticamente la frontera, podrán burlarse en grande de nosotros. Ellos no se han declarado la guerra entre sí. Todas las poblaciones han estado abiertas para recibir á los fugitivos de Tolon y de Marsella. Ellos no han olvidado que son hijos de una misma patria y que se deben recíprocamente amparo y ayuda. Aquí ha habido pueblos que lo han olvidado todo, dejándose dominar por el miedo, que lleva siempre consigo la deshonra.

Se dirá que hay peligro en la comunicacion con partes infestadas. Gran razon para aquellos pueblos que estimen la vida más que la honra! En los pueblos lo mismo que en los individuos, no se reduce todo á vivir; es preciso vivir con decoro. Y el decoro supremo para los pueblos es mostrarse dignos de figurar en el gran concierto de los pueblos civilizados.

La sociedad, en su mejor expresion es un cambio mútuo de servicios y de afectos. El pueblo que se niega á ese cambio, el pueblo que lo rechaza, se coloca en el estado salvaje. No otra cosa que ese estado es aislarse en el más censurable egoísmo. El estado social es, por el contrario, un estado de ayuda mútua, de proteccion respectiva, de concierto para dirigir todas las voluntades y todos los esfuerzos al bien comun.

¿Qué merecen los pueblos que tan desdichadamente se conducen? Merecerían que se les aplicase inexorablemente la ley del talion. ¿No quieren contacto con los otros pueblos? Rechazan violentamente á los que se aproximan á sus puertas? Pues si en ellos se declara el azote cólerico, merecerían que se les dejase abandonados á sí mismos en su aislamiento.

Es necesario decir la verdad franca, la ruda verdad; lo mismo á los gobiernos que á los pueblos. Si la llevan á mal, justificarán que merecen el castigo de oír la.

El Delegado del Gobierno en esta ciudad ha ordenado de nuevo al alcalde, por mandato del Gobernador de la provincia que se proceda inmediatamente al derribo de los tabiques de los arcos en la parte que ocupa la Guardia civil en el ex-convento del Carmen.

Esta fuerza abandonará en el próximo mes dichas habitaciones, para ocupar la casa arrendada para cuartel en la calle de Santa Teresa. Sin comentarios.

Esta mañana han recibido los cargadores del «Puerto Mahon» los efectos de que fué portador dicho buque en su último viage á Barcelona y que terminaron su es-purgo el domingo por la mañana.

Es de esperar que el «flautin» nos demuestre que la demora sufrida en la recepcion, es debida á nuestra Junta de Sanidad.

Que todo podría ser, dada la habilidad de sus redactores, del señor... *consabido*, inclusive.

El vapor-correo «Menorca» que ha suspendido hoy su marcha para Palma, saldrá mañana para dicho punto á la hora de itinerario.

El lunes próximo, día 22 del actual, quedará de nuevo abierta la escuela pública de música según puede verse por el anuncio de la Junta local de Instruccion pública que publicamos.

Desde la una de la tarde de ayer hasta igual hora de la de hoy han entrado en nuestro Lazareto los siguientes buques:

Bateo francés «G. Schiaffino».
Polacra gol. francesa «Saint Jean».
Polacra italiana «Pensiero».
Bergantin italiano «Elissetta».
Corbeta inglesa «Septimus».
Vapor inglés «Growin Prince».

Al oscurecer de ayer quedaban existentes 56 buques, 624 tripulantes y 87 pasajeros, habiendo entrado en todo el día 8 buques, 101 tripulantes, 48 pasajero; y salido 10 buques, 115 tripulantes y 15 pasajeros.

El Alcalde del vecino pueblo de Alayor, que pertenece á la escuela del señor Pidal, se ha propuesto que todos sus administrados cumplan religiosamente con los domingos y fiestas de guardar, y con este motivo castiga con severas multas á todos los hortelanos y aparceros que entran frutas en el pueblo despues de las ocho de la mañana de los días festivos. Llega á tal extremo su rigorismo en este punto, que un sujeto que debe recibir uvas de Palma el domingo próximo, destinadas á la elaboracion de vino, ha ido á pedirle permiso para introducir las en el pueblo el mismo domingo, porque de no hacerlo es probable que el día siguiente estén ya descompuestas y pierda el género; sin embargo, el Alcalde se ha negado rotundamente á concederle el permiso solicitado, á pesar de dichas atendibles consideraciones. En vista de la actitud de aquella autoridad local, el interesado que no puede variar el itinerario del vapor-correo para recibir las uvas otro día de la semana, se ha dirigido en queja al Delegado especial del Gobierno en esta ciudad, el cual según parece le ha contestado que debe acudir al obispo de la Diócesis para obtener el permiso competente si no quiere perder las uvas.

A lo dicho hay que añadir que el referido Alcalde, tiene tambien severamente prohibido que las tiendas de comestibles permanezcan abiertas los días festivos despues de las doce del día; y por otra parte permite y tolera que los casinos, cafés y casas de bebida estén abiertos á todas horas. Mas claro, el que tiene hambre no puede ir á comprar pan; pero el que tiene sed, puede libremente emborracharse.

Es de esperar que el obispo, superior gerárquico al parecer del Alcalde de Alayor, procurará que su subordinado no cometa tales barbaridades, y le hará comprender que infrinje la Constitucion.

Una duda se nos ocurre. Si el interesado que recurrió en queja al Delegado y que fué dirigido al Obispo, hubiese observado que no era católico, ¿á qué autoridad debía acudir contra el Alcalde?

Dicese que el señor Blanc, el señor Inspector de Orden Público, D. Gabriel Sotés, dos vigilantes, y... el famoso D. Pedro Moncada, se constituyeron anoche en casa del Alcaide de la Cárcel Pública de esta ciudad, con el objeto de informarse acerca de las personas que visitaban al director de nuestro periódico, de las conversaciones que con este sostenían y de la hora en que el señor Seguí se acostaba.

Agradecemos el interés que se toman los conservadores respecto de nuestro director, á la vez que *felicitemos* al ex-republicano señor Blanc por el nuevo servicio que se ha visto obligado á prestar á la causa conservadora para *conservar* los consabidos 30 dures mensuales.

A continuacion publicamos las noticias que sobre la epidemia reinante nos ha facilitado la Delegacion.

Madrid 17, 02-15 m.

Mahon 17, 12-30 t.

Dr. General Sanidad y Delegado en Mahon.

12 noche 17 Setiembre 1884.

Las noticias referentes al cólera comunicadas por nuestros consules en el extranjero son las siguientes:

Francia.—En Marsella desde las cinco de ayer tarde hasta igual hora de hoy se han registrado 3 defunciones del cólera.

Italia.—En Nápoles se nota alguna mejoría de la media noche del 14 á la del 15 se han registrado 470 casos seguidos de 167 defunciones con más de 113 defunciones y otros 13 de casos anteriores.

Provincia de Génova.—En Spizia 28 casos y 10 defunciones.

Provincia de Massa 4 defunciones. A causa del mal estado de líneas telegraficas no se han recibido más noticias.

Madrid 17, 2-15 m.

Mahon 17, 12-45 t.

16 de Setiembre de 1884.

La Gaceta de hoy publica el siguiente te parte sanitario.

Provincia de Alicante.—En Elche hubo ayer 9 individuos del cólera y 7 defunciones; en Novelda 1 defuncion y ninguna invasion; en Monforte 3 invasiones y 3 defunciones de los anteriormente invadidos. En Hondon de las Nieves el día 12 una invasion en una persona procedente de Novelda. En Alicante y el resto de la provincia sin novedad.

Provincia de Lerida.—En Torre de Segre hubo ayer 3 invasiones dos graves.

Provincia de Tarragona.—En Borjas del Campo han ocurrido en estos días varias invasiones y 6 defunciones. En Benifayet en los tres últimos días 8 defunciones y ayer había 3 invasiones; en Mora de Ebro hubo dos invasiones.

TELEGRAMAS PARTICULARES de El Liberal

Madrid 17, 07-11 m.

Mahon 17, 01-35 t.

El viernes llegará á la Granja la ex-reina Isabel.

Insístese en que el señor Silvela ha dimitido su embajada de París.

Continúan los temporales.

BOLSA DE MADRID

16 de Setiembre.

4 por 100 Interior perpétuo . . . 59'900
4 por 100 amortizable . . . 74'000
Billetes hipotecarios de Cuba . . . 90'000

Anuncios preferentes

Junta local de Instruccion Pública de Mahon

Habiendo terminado el período de vacaciones, el lunes próximo día 22 del actual y á la hora de costumbre, quedará de nuevo abierta la escuela pública de música situada en el edificio «Principal».

Lo que se anuncia para conocimiento del público. Mahon 17 Setiembre 1884.—El Alcalde-Presidente, J. J. Rodríguez.

Crónica marítima.

Buques entrados

Día 13

De Portvendres laud «Dolores», pat. Antonio Sintés, con 6 trip. y duelas.

Día 14

De Orán laud «San José», pat. Vicente Moreno, con 8 trip. y grano.

De Swancea vapor inglés «Bentink», cap. Mr. J. Eduard, con 20 trip. y carbon.

De Badiastra (Mar negro) barca austriaca «Enos», cap. Mr. Alenich, con 12 trip. y trigo.

De Santa Teresa barca italiana «Europa», cap. Mr. J. Mani, con 10 trip. y carbon.

De Alicante berg. gol. alemán «Providencia», cap. Mr. Aoll, con 8 trip. y lastre.

De Torrevieja pol. gol. «Dos Hermanas», cap. Alapasio Andreu, con 7 trip. y sal.

De Alicante barca sueca «Amelia», cap. Mr. Vusen, con 8 trip. y lastre.

De Santa Judaea (Cerdeña) barca italiana «Paolo», cap. Mr. A. Paolo, con 12 trip. y carbon.

De Alicante barca sueca «Frans» capitán Mr. Betleon con 12 trip. y tablon.

De Torrevieja berg. gol. alemán «Clara», cap. Mr. Cost, con 7 trip. y lastre.

De Orán laud «San José», pat. Bonifacio Pérez, con 6 trip. y trigo.

De Terranova (Cerdeña) pol. italiana «Alfredo», cap. M. C. Colombo, con 10 trip. y carbon.

Día 15

De Marsella vapor «Cataluña», capitán D. Julio Serra, con 28 trip., 2 pasajeros y lastre.

De Tortoli (Cerdeña) pol. italiana «Amelia», cap. Mr. Pablo Antoniete, con 8 trip. y carbon.

De Palermo v. inglés «Peconie», capitán Mr. Tengen, con 29 trip. y frutas secas.

Día 16

De Palma vapor correo «Menorca», cap. D. Francisco Cardona, con 18 trip., 16 pas. y efectos.

Buques despachados

Día 15

Para Villagarcía vapor inglés «Brighonse», cap. Mr. J. Nauce con 15 trip. y efectos.

Para Denia vapor inglés «Max. Morris» cap. J. Berpatrick, con 22 trip. y frutas secas.

Para Cádiz barca italiana «Seonida», cap. Mr. G. Balsa Risson, con 11 trip. y efectos.

Para Malgrat laud «San Juan», pat. Ramon Pi, con 5 trip. y efectos.

Para Palma pol. gol. «San Mariano», pat. Antonio Barceló, con 9 trip. y trigo.

Para Ibiza laud «Jóven Pepito», pat. José Tur, con 7 trip. y granos.

Para Barcelona bal. «Amparo», pat. José Engracia, con 7 trip. y sal.

Para Málaga vapor «James Haynes», cap. D. Juan Curell, con 12 trip. y efectos.

Para Blanes laud «Santo Cristo 2.º», pat. Francisco Amijas, con 5 trip. y efectos.

Día 16

Para Barcelona pail. «Maria», patron Juan Ramon, con 4 trip., 1 pas. y efectos.

Para Barcelona vapor noruego «H. A. Haran», cap. Mr. H. E. Walberg, con 18 trip. y efectos.

Para Blanes laud «Francisco», patron José Carles, con 6 trip. y habas.

Para Blanes laud «Elvira», pat. Joaquín Billoch, con 6 trip. y efectos.

Para Mataró laud «Cataluña», patron Jaime Casasnovas, con 6 trip. y sal.

Para Cartagena v. inglés «Peter Graham», cap. Mr. L. Wigley, con 14 trip. y lastre.

Anuncios.

D. Enrique del Todo y Pont, Juez de primera instancia del partido de Mahon.

Por el presente y único edicto se cita, llama y emplaza a Catalina, Pedro, Estanislao, Benito, Antonio, Emilia, Clara y José Mir y Puig, ausentes en ignorado paradero, para que por sí o por medio de apoderado comparezcan en el Juicio de abintestato de D. Pedro Mir y Vila; pendiente en este Juzgado y Escribanía del refrendatario a instancia de su hermana D.ª Antonia Mir y Mercadal; pues no compareciendo les parará el perjuicio consiguiente.

Dado en Mahon á once de Setiembre de mil ochocientos ochenta y cuatro.—Enrique del Todo.—Ante mí Juan Allés.

En virtud del presente se cita, llama y emplaza a José y Gabriel Morillo y Neto hijos de Gabriel, naturales de Villacarlos y en el día ausentes en ignorado paradero, á fin de que se presenten á hacer uso de su derecho en el juicio de abintestato de dicho su padre Gabriel Morillo y Papelcudi fallecido sin testamento el veinte y ocho de Setiembre de mil ochocientos treinta y seis, cuyo juicio se ha prevenido á instancia de Francisca Morillo y Neto, hija también de dicho finado, en virtud de providencia del día de hoy, parándoles sino comparecieren el perjuicio que hubiere lugar.

Dado en Mahon á once de Setiembre de mil ochocientos ochenta y cuatro.—Enrique del Todo.—Ante mí, Juan Pons, Esno.

Hago saber: Que en este Juzgado y actuación del infrascrito Escribano se ha seguido autos sobre alimentos provisionales á instancia de Margarita Calafat y Caules, vecina de Ciudadela, contra su marido Antonio Gener y Torres, ausente en ignorado paradero, con fecha de ayer y publicada el mismo día se ha dictado la sentencia cuyo encabezamiento y parte dispositiva es como sigue:

En la ciudad de Mahon á cuatro de Setiembre de mil ochocientos ochenta y cuatro, el Sr. D. Enrique del Todo y Pont, Juez de primera instancia de la misma y su partido, habiendo visto estos autos sobre alimentos provisionales seguidos bajo la dirección del letrado D. Juan Orfila entre partes, de una como demandante Margarita Calafat y Caules, casada, mayor de edad, vecina de Ciudadela, ocupada en las labores de su sexo y en su nombre el procurador D. José de la Torre; y de otra como demandado el marido de aquélla Antonio Gener y Torres, ausente en ignorado paradero, y

Fallo: Que debo condenar y condeno á Antonio Gener y Torres á que satisfaga á su esposa la demandante Margarita Calafat y Caules, en concepto de alimentos provisionales para la misma, por mensualidades adelantadas, á contar desde la fecha de la interposición de la demanda, la pension alimenticia de cuarenta y cinco pesetas al mes, bajo apercibimiento de proceder á la exacción si no satisficere las vencidas y primera adelantada y siguientes, por la vía de apremio, quedando á salvo á las partes el derecho para promover el juicio plenario de alimentos definitivo, y entendiéndose el pago de dicha pension interin el demandado continúa teniendo á su consorte en el abandono en que hoy la tiene, condenándole además al pago de todas las costas del presente juicio.

Así por esta sentencia definitiva que atendida la rebeldía del demandado y su ignorado paradero se notificará en la forma prevenida en los artículos doscientos ochenta y dos y doscientos ochenta y tres de la Ley de Enjuiciamiento Civil, insertándose los edictos en la forma prevenida en el artículo setecientos sesenta y nueve de la misma en la «Gaceta de Madrid», «Boletín Oficial» de la provincia y diarios de esta localidad, sin perjuicio de llevarse desde luego á efecto, lo proveo, mando y firmo.—Enrique del Todo.

Dado en Mahon á cinco de Setiembre de mil ochocientos ochenta y cuatro.—Enrique del Todo.—Ante mí, Juan Pons, Esno.

Banco de España.—Agencia de Contribuciones del partido de Menorca, calle de Gracia n.º 44.—Mahon.

Desde el 17 al 20 del corriente, estará abierto el cobro del primer trimestre del actual año económico de 1884-85 por concepto del impuesto equivalente á los de la Sal en el pueblo de Alayor.

Los contribuyentes por dicho impuesto y pueblo, cuyas cuotas están domiciliadas en Mahon, podrán verificar el pago en esta Recaudación los días arriba expresados.

Mahon 16 Setiembre de 1884.—El Recaudador, José Carreras.

APRENDICES

Se necesitan en la Encuadernación de Antonio Sintés, Deyá 4, que sepan leer y escribir.

Enfermedades secretas

Venéreo y sífilis

en todos sus grados y formas, así recientes como crónicas. Su curación es pronta, radical y segura por medio del Antivenéreo del Doctor Casasa, exclusivamente vegetal, sin necesidad del mercurio ni otras preparaciones perjudiciales. Purgaciones, llagas, bubones, estrecheces y demás afecciones por crónicas que sean, desaparecen pronto y bien con el inimitable depurativo del Dr. Casasa.

Dirigirse al Dr. Casasa en su Gran Farmacia, plaza de la Constitución, esquina á la calle de Jaime I en Barcelona.

Píldoras orientales del Dr. Casasa

Ninguna familia debe permanecer sin estas benéficas Píldoras, cuyo uso está tan generalizado, por la facilidad con que limpia el cuerpo de los malos humores, sin causar el menor dolor ni la más pequeña irritación. Téngase siempre á mano una dosis de estas píldoras sin rival, y se destruye al momento en su origen todo germen de enfermedad. Constituyen el único purgante que se puede tomar á todas horas; puede graduarse como se quiera, y que jamás puede perjudicar. Son, en fin, cuando nunca se está sin ellas, garantía absoluta de la más perfecta.

Compuesta exclusivamente de vegetales sin inofensivas, y tomadas de la manera que indica el opúsculo que las acompaña constituyen el más eficaz remedio para todas las enfermedades nerviosas y sanguíneas; en especial las del corazón, del estómago, histéricas, gota, herpes, dolores, catarro, reuma, palpitaciones, irregularidades en las funciones de la mujer y otras muchas enfermedades crónicas que constituyen una mala salud.

Dirigirse al Dr. Casasa en su Gran Farmacia plaza de la Constitución, esquina á la calle de Jaime I, en Barcelona.—Depositorios: Todos los principales farmacéuticos de España y América.

AGUAS ACÍDULAS DE MARMOLEJO

Gaseosas, Bicarbonatadas, Sódicas, Ferruginosas y Litínicas.

Premiadas con diploma de Honor y medallas de oro

Sin rival para la curación de las dispepsias, catarros del estómago, vexicales é intestinales, bilis, gastralgia, congestión é inflamación del hígado, cólicos nefríticos y hepáticos, cálculos y arenillas, diabetes sacarina, anemias, desarreglos menstruales, clorosis y otras enfermedades del estómago, bazo, hígado, riñones y vías urinarias.

Immejorables aguas de mesa como aperitivas y digestivas, solas ó con vino, y como agua gaseosa natural es un refresco tónico mezclado con limón ó naranja azucarada.

Sin perder ninguna de sus virtudes medicinales, se venden estas aguas, perfectamente embotelladas y que se beben en todo tiempo, en todas las buenas farmacias, y por cajas dirigiéndose al administrador en Marmolejo, ó á la dirección, Serrano, 35, Madrid.

FIEBRE AMARILLA

EL FENOL CANFÓRICO

Eficaz preservativo contra las enfermedades contagiosas

Véndese al precio de Ptas. 1'50 en

LA SALUD

Oficina de Farmacia de JAIME FERRER ALEDO

11, Castillo, 11. Mahon

Prepáranse también en el citado establecimiento las siguientes especialidades:

Vino de quina	2 Ptas. frasco	Esencia de zarzaparrilla	1 Ptas. frasco
Id. id. ferruginoso	2 » »	Polvos dentífricos	0'50 » caja
Jarabe de quina	2 » »	Solucion clorhidro fosfato de cal	1'25 » frasco
Id. id. ferruginoso	2 » »	Píldoras anticatarrales	1 » »
Jarabe proto yoduro de hierro	2 » »	Crema de cacao	1 » form*
Jarabe quebracho inalterable	2 » »	Licor de breva	1'50 » frasco
Jarabe de zarza yodurado	3 » »		

Subasta

El domingo 28 del corriente á las once de la mañana se venderá en licitación verbal, en el despacho del Notario D. Francisco Andreu, la casa n.º 65 de la calle del Arrabal de esta Ciudad propio de los herederos de Juana Cardona y Pons, con sugestión á las condiciones que obran en poder de dicho Notario.

En venta

Lo están en licitación privada dos casas situadas en Villacarlos calle de San Pedro núms. 81 y 83.

El acto tendrá lugar en el despacho del notario D. Pedro Orfila calle Arrabal núm. 10, el domingo 21 del corriente á las once de la mañana, adjudicándose juntas ó por separado al mayor postor si la postura acomodare á su dueño.

Piano para vender

Hay uno de la acreditada fábrica de Bernareggi que se halla en muy buenas condiciones. En esta imprenta informarán de su dueño.

D.ª Inés Triay y Mayans, de Ciudadela, hace saber á todos sus parroquianos y conocidos haber trasladado su domicilio en la calle de Mahon n.º 20 (casa en donde se halla establecida la fonda de D. Feliciano Triay) en donde lo mismo que siempre seguirá admitiendo huéspedes y comensales, de modo que la citada casa continuará siendo fonda como hasta aquí.

En Ciudadela, Calle de Santa Clara n.º 13, se admiten huéspedes y pensionistas, comida á todas horas y á un precio sumamente módico.

NO MAS

QUIEN LO SEA ES

PORQUE QUIERE

SORDOS

Sordera, Dificultad de percepción, Ruidos, Pólipos, Flujos, y todas las enfermedades de los Oídos por crónicas y antiguas que sean.—Curación radical con el específico Americano Contra-Sordera.—Caja 16 reales.—Fácil medicación y agradable.—Recomendado por todas las celebridades medicas de Europa y América.—El Doctor Carter ensayado en 300 Enfermos y obtuvo 300 Curaciones.—Éxito infalible y pronto.—Se remite certificado enviando su valor en sellos ó giro á F. Mateos, Director del GABINETE MEDICO NORTE-AMERICANO, Rambla de Cataluña, 164, Barcelona.—Consultas y Prospectos en español, gratis.

Para arrendar

Lo está el predio «Son Planas de Serra», situado en el término de Ciudadela. Para informes calle de San Roque núm 4, Mahon.

IMP. DE BERNARDO FABREGUES Nueva, 25.